

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Produkt może stwarzać ryzyko w przypadku niewłaściwego użytkowania jako sprzęt ochronny – nie zapewnia żadnej realnej ochrony głowy.
- Istnieje możliwość ograniczenia pola widzenia, co może prowadzić do potknięć lub kolizji.
- Materiał może być łatwopalny – przechowywać z dala od źródeł ognia.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używać wyłącznie jako element przebrania, nie jako hełm ochronny.
- Nie stosować podczas jazdy na rowerze, hulajnodze ani w warunkach zagrożenia.
- Nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury lub płomieni.
- Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.
- Unikać szarpania i wyginania – może pęknąć.

Utylizacja

- Produkt wykonany z tworzywa sztucznego – należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu plastiku.
- Nie wyrzucać do odpadów zmieszanych. Zaleca się oddanie do punktu selektywnej zbiórki.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings have been formulated in a simple and understandable way, with consideration for elderly users and those with limited mobility.

Risk analysis

- The product may pose a risk if mistakenly used as protective gear – it does not provide real head protection.
- It may restrict peripheral vision, increasing the risk of tripping or collisions.
- The material may be flammable – keep away from open flames or heat sources.

Safe usage instructions

- Use only as a costume accessory, not as safety headwear.
- Do not wear while cycling, scootering, or in hazardous environments.
- Do not expose to high temperatures or open flames.
- Suitable for persons over 14 years of age.
- Avoid pulling or bending the helmet – it may crack.

Disposal

- Made of plastic – dispose of according to local plastic recycling regulations.
- Do not discard with mixed household waste. Use a designated recycling collection point.

Čeština

Tato bezpečnostní upozornění byla připravena v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky plynoucími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Výrobek může být nebezpečný, pokud je nesprávně používán jako ochranná přilba – neposkytuje žádnou skutečnou ochranu hlavy.
- Může omezit periferní vidění, což zvyšuje riziko zakopnutí nebo srážky.
- Materiál může být hořlavý – uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.

Pokyny pro bezpečné použití

- Používejte pouze jako součást kostýmu, nikoliv jako ochrannou přilbu.

- Nenoste při jízdě na kole, koloběžce ani v rizikovém prostředí.
- Nevystavujte vysokým teplotám ani ohni.
- Určeno pro osoby starší 14 let.
- Nevytahujte a neohýbejte – hrozí prasknutí.

Likvidace

- Vyrobeno z plastu – zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro třídění plastového odpadu.
- Nevyhazujte do smíšeného komunálního odpadu. Využijte sběrný dvůr nebo kontejner na plast.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby so zníženou pohyblivosťou.

Analýza rizika

- Výrobok môže byť nebezpečný, ak sa nesprávne používa ako ochranná prilba – neposkytuje skutočnú ochranu hlavy.
- Môže obmedziť periférne videnie, čo zvyšuje riziko zakopnutia alebo kolízie.
- Materiál môže byť horľavý – uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.

Pokyny na bezpečné používanie

- Používajte len ako súčasť kostýmu, nie ako ochrannú prilbu.
- Nenoste počas jazdy na bicykli, kolobežke alebo v rizikovom prostredí.
- Nevystavujte vysokým teplotám ani ohňu.
- Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.
- Nepreťahujte a neohýbajte – môže prasknúť.

Likvidácia

- Vyrobený z plastu – likvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre recykláciu plastov.

- Nevyhadzujte do zmesového odpadu. Odovzdajte do triedeného zberu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- Bei unsachgemäßer Nutzung als Schutzhelm kann das Produkt gefährlich sein – es bietet keinen echten Kopfschutz.
- Das Sichtfeld kann eingeschränkt werden, was das Risiko von Stolpern oder Kollisionen erhöht.
- Das Material ist möglicherweise brennbar – von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten.

Hinweise zur sicheren Verwendung

- Nur als Kostümb Zubehör verwenden, nicht als Schutzhelm.
- Nicht beim Fahrradfahren, Rollerfahren oder in gefährlichen Umgebungen tragen.
- Nicht hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen.
- Für Personen ab 14 Jahren geeignet.
- Nicht ziehen oder biegen – Bruchgefahr.

Entsorgung

- Hergestellt aus Kunststoff – gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle entsorgen.
- Nicht im Restmüll entsorgen. Nutzen Sie eine Sammelstelle für Kunststoffrecycling.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлено відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають у разі неналежного використання. Попередження сформульовано простою та зрозумілою мовою, з

урахуванням потреб літніх людей і осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Виріб може становити небезпеку, якщо його неправильно використовувати як захисний шолом — він не забезпечує реального захисту голови.
- Може обмежувати периферійний зір, що підвищує ризик спотикання або зіткнення.
- Матеріал може бути займистим — тримайте подалі від відкритого вогню та джерел тепла.

Інструкція з безпечного використання

- Використовуйте лише як частину костюма, а не як засіб захисту.
- Не носіть під час їзди на велосипеді, самокаті або в небезпечних умовах.
- Не піддавайте впливу високих температур і відкритого полум'я.
- Призначено для осіб віком від 14 років.
- Не тягніть і не згинайте — можливе тріскання.

Утилізація

- Виготовлений з пластику — утилізуйте відповідно до місцевих правил щодо пластикових відходів.
- Не викидайте у змішані побутові відходи. Використовуйте пункти збору на переробку.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Produsul poate fi periculos dacă este folosit greșit ca cască de protecție — nu oferă protecție reală pentru cap.
- Poate restricționa vederea periferică, crescând riscul de împiedicare sau coliziune.

- Materialul poate fi inflamabil — a se păstra departe de flăcări deschise sau surse de căldură.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

- Utilizați doar ca accesoriu pentru costum, nu ca echipament de protecție.
- Nu purtați în timpul mersului pe bicicletă, trotinetă sau în medii periculoase.
- Nu expuneți la temperaturi ridicate sau la foc.
- Potrivit pentru persoane cu vârsta peste 14 ani.
- Nu trageți și nu îndoiți — există riscul de fisurare.

Eliminare

- Produs fabricat din plastic — eliminați conform reglementărilor locale pentru deșeurile din plastic.
- Nu aruncați la gunoiul menajer. Utilizați un punct de colectare selectivă.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet alapján készült, amely az általános termékbiztonságra vonatkozik (GPSR). Célja a felhasználók védelme a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon kerültek megfogalmazásra, különös tekintettel az idősekre és mozgásukban korlátozott személyekre.

Kockázatelemzés

- A termék veszélyes lehet, ha védősisakként használják — nem nyújt valódi fejtvédelmet.
- Korlátozhatja a perifériás látást, ami növeli a megbotlás vagy ütközés kockázatát.
- Az anyag gyúlékony lehet — tartsa távol nyílt lángtól és hőforrásoktól.

Biztonságos használati útmutató

- Csak jelmez kiegészítőként használja, ne védőfelszerelésként.
- Ne viselje kerékpározás, rollerezés vagy veszélyes környezetben történő tartózkodás közben.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy nyílt lángnak.
- 14 éven felüli személyek számára ajánlott.

- Ne húzza meg és ne hajlítsa – eltörhet.

Hulladékkezelés

- Műanyagból készült – a helyi műanyag hulladékra vonatkozó szabályok szerint kell ártalmatlanítani.
- Ne dobja vegyes háztartási hulladékba. Használja a szelektív gyűjtőhelyet.

Български

Настоящите инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба.

Предупрежденията са формулирани ясно и разбираемо, с мисъл за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Продуктът може да бъде опасен, ако се използва като защитна каска – не осигурява реална защита на главата.
- Може да ограничи периферното зрение, което увеличава риска от спъване или сблъсък.
- Материалът може да бъде запалим – пазете далеч от открит пламък и източници на топлина.

Инструкции за безопасна употреба

- Използвайте само като част от костюм, не като защитна екипировка.
- Не носете по време на каране на велосипед, тротинетка или в опасна среда.
- Не излагайте на високи температури или огън.
- Подходящо за лица над 14 години.
- Не дърпайте и не огъвайте – възможно е напукване.

Изхвърляне

- Изработен от пластмаса – изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за пластмасови отпадъци.
- Не изхвърляйте с битовите отпадъци. Използвайте пунктове за разделно събиране.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που проκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- Το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο εάν χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα ως προστατευτικό κράνος – δεν προσφέρει πραγματική προστασία κεφαλής.
- Ενδέχεται να περιορίσει το περιφερειακό οπτικό πεδίο, αυξάνοντας τον κίνδυνο σκοντάμματος ή σύγκρουσης.
- Το υλικό μπορεί να είναι εύφλεκτο – κρατήστε το μακριά από φλόγες και πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Χρησιμοποιείτε μόνο ως αξεσουάρ μεταμφίεσης, όχι ως μέσο προστασίας.
- Μην το φοράτε κατά την οδήγηση ποδηλάτου, πατινιού ή σε επικίνδυνα περιβάλλοντα.
- Μην το εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες ή φωτιά.
- Κατάλληλο για άτομα άνω των 14 ετών.
- Μην το τραβάτε ή λυγίζετε – υπάρχει κίνδυνος σπασίματος.

Απόρριψη

- Κατασκευασμένο από πλαστικό – απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα πλαστικά απορρίμματα.
- Μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε σημεία διαλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro gaminių saugos (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, atsirandančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į

vyresnio amžiaus asmenis bei asmenis, turinčius judėjimo sutrikimų.

Rizikos analizė

- Produktas gali kelti pavojų, jei naudojamas kaip apsauginis šalmas – jis nesuteikia realios galvos apsaugos.
- Gali riboti periferinį matymą, didindamas suklypimo ar susidūrimo riziką.
- Medžiaga gali būti degi – laikyti atokiai nuo atviros ugnies ir karščio šaltinių.

Saugos naudojimo instrukcijos

- Naudoti tik kaip kostiumo aksesuarą, o ne kaip apsauginę priemonę.
- Nenaudoti važiuojant dviračiu, paspirtuku ar pavojuose aplinkoje.
- Nelaikyti arti aukštos temperatūros ar liepsnos.
- Skirta naudoti asmenims nuo 14 metų.
- Nelenkti ir netempti – gali įskilti ar lūžti.

Atliekų šalinimas

- Pagamintas iš plastiko – šalinti laikantis vietinių plastiko atliekų tvarkymo reikalavimų.
- Nemesti į mišrias komunalines atliekas. Priduoti į rūšiuojamų atliekų surinkimo punktą.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma un kustību ierobežotiem cilvēkiem.

Riska analīze

- Produkts var būt bīstams, ja to izmanto kā aizsargķiveri – tas nenodrošina reālu galvas aizsardzību.
- Tas var ierobežot perifēro redzi, palielinot pakļupšanas vai sadursmes risku.
- Materiāls var būt viegli uzliesmojošs – turiet to tālāk no atklātas liesmas un karstuma avotiem.

Drošas lietošanas instrukcija

- Izmantot tikai kā kostīma aksesuāru, nevis kā aizsarglīdzekli.
- Nelietot braucot ar velosipēdu, skrejriteņi vai atrodoties bīstamā vidē.
- Nepakļaut augstai temperatūrai vai liesmai.
- Piemērots personām, kas vecākas par 14 gadiem.
- Neliekt un neraut – iespējama plaisāšana.

Atkritumu izmešana

- Izgatavots no plastmasas – izmetiet saskaņā ar vietējiem plastmasas atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Neizmetiet sadzīves atkritumos. Izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas punktu.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR). Ohjeiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varotoimet on esitetty yksinkertaisesti ja selkeästi ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

- Tuote voi olla vaarallinen, jos sitä käytetään virheellisesti suojakypäränä – se ei tarjoa todellista pään suojaa.
- Voi rajoittaa näkökenttää ja lisätä kompastumisen tai törmäyksen riskiä.
- Materiaali voi olla syttyvää – pidä poissa avotulen ja lämmönlähteiden läheltä.

Turvallinen käyttö

- Käytä vain pukuvälineenä, ei suojarusteena.
- Älä käytä pyöräillessä, sähköpotkulaudalla tai vaarallisissa olosuhteissa.
- Älä altista korkealle lämmölle tai liekille.
- Sopii yli 14-vuotiaille.
- Älä taivuta tai vedä – voi haljeta.

Hävittäminen

- Valmistettu muovista – hävitä paikallisten muovinkierrätysääntöjen mukaisesti.

- Älä hävitä sekajätteen mukana. Käytä kierrätyspistettä.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje mogu nastati nepravilnom uporabom. Upozorenja su napisana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe smanjene pokretljivosti.

Analiza rizika

- Proizvod može biti opasan ako se pogrešno koristi kao zaštitna kaciga – ne pruža stvarnu zaštitu glave.
- Može ograničiti periferni vid, čime se povećava rizik od spoticanja ili sudara.
- Materijal može biti zapaljiv – držati podalje od otvorenog plamena i izvora topline.

Upute za sigurnu upotrebu

- Koristiti isključivo kao dodatak kostimu, ne kao zaštitnu opremu.
- Ne koristiti tijekom vožnje bicikla, romobila ili u rizičnom okruženju.
- Ne izlagati visokoj temperaturi niti plamenu.
- Namijenjeno osobama starijima od 14 godina.
- Ne savijati i ne vući – može doći do pucanja.

Odlaganje

- Izrađeno od plastike – odložiti u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju plastičnog otpada.
- Ne odlagati u miješani komunalni otpad. Koristiti odgovarajuće spremnike za reciklažu.

Slovenščina

Ti varnostni napotki so bili pripravljeni v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so zapisana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše in gibalno ovirane osebe.

Analiza tveganja

- Izdelek je lahko nevaren, če se uporablja kot zaščitna čelada – ne nudi dejanske zaščite glave.
- Lahko omeji periferni vid, kar povečuje tveganje za spotike ali trke.
- Material je lahko vnetljiv – hranite stran od odprtega ognja in virov toplote.

Navodila za varno uporabo

- Uporabljajte samo kot del kostuma, ne kot zaščitno opremo.
- Ne uporabljajte med vožnjo s kolesom, skirojem ali v nevarnem okolju.
- Ne izpostavljajte visokim temperaturam ali ognju.
- Primerno za osebe, starejše od 14 let.
- Ne vlecite ali upogibajte – lahko poči.

Odstranjevanje

- Izdelek je izdelan iz plastike – odstranite ga v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju s plastičnimi odpadki.
- Ne odlagajte med mešane komunalne odpadke. Uporabite ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Le produit peut être dangereux s'il est utilisé comme casque de protection – il n'offre aucune protection réelle de la tête.
- Il peut restreindre la vision périphérique, augmentant le risque de chute ou de collision.
- Le matériau peut être inflammable – à tenir à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Utiliser uniquement comme accessoire de déguisement, et non comme équipement de protection.
- Ne pas porter lors de la conduite de vélo, trottinette ou dans des environnements dangereux.
- Ne pas exposer à des températures élevées ou à une flamme.
- Convient aux personnes de plus de 14 ans.
- Ne pas plier ou tirer – risque de fissures.

Élimination

- Fabriqué en plastique – éliminer conformément à la réglementation locale sur les déchets plastiques.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utiliser un point de collecte sélective.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- El producto puede ser peligroso si se utiliza como casco protector, ya que no proporciona protección real para la cabeza.
- Puede limitar la visión periférica, aumentando el riesgo de tropiezos o colisiones.
- El material puede ser inflamable – mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor.

Instrucciones para un uso seguro

- Usar únicamente como accesorio de disfraz, no como equipo de protección.
- No usar mientras se conduce una bicicleta, patinete ni en entornos peligrosos.
- No exponer a altas temperaturas ni al fuego.
- Apto para personas mayores de 14 años.
- No doblar ni tirar con fuerza – riesgo de rotura.

Eliminación

- Fabricado en plástico – desechar conforme a la normativa local sobre residuos plásticos.
- No tirar a la basura doméstica. Utilizar puntos de recogida selectiva.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare mot risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

- Produkten kan vara farlig om den används som skyddshjälm – den ger inget verkligt skydd för huvudet.
- Den kan begränsa det perifera seendet, vilket ökar risken för att snubbla eller krocka.
- Materialet kan vara brandfarligt – håll den borta från öppen låga och värmekällor.

Instruktioner för säker användning

- Använd endast som en del av en kostym, inte som skyddsutrustning.
- Använd inte vid cykling, sparkcykelåkning eller i farliga miljöer.
- Utsätt inte för höga temperaturer eller öppen eld.
- Lämplig för personer över 14 år.
- Böj eller dra inte i produkten – risk för sprickor.

Kassering

- Tillverkad av plast – kassera enligt lokala föreskrifter för plastavfall.
- Släng inte med hushållssoporna. Använd en återvinningsstation.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra riscos decorrentes do uso indevido. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- O produto pode ser perigoso se for usado como capacete de proteção – não oferece proteção real para a cabeça.
- Pode limitar a visão periférica, aumentando o risco de tropeços ou colisões.
- O material pode ser inflamável – manter afastado de chamas e fontes de calor.

Instruções para uso seguro

- Utilizar apenas como acessório de fantasia, não como equipamento de proteção.
- Não usar ao andar de bicicleta, trotinete ou em ambientes perigosos.
- Não expor a temperaturas elevadas ou ao fogo.
- Adequado para maiores de 14 anos.
- Não dobrar nem puxar com força – pode quebrar.

Eliminação

- Fabricado em plástico – eliminar de acordo com as normas locais de reciclagem de plásticos.
- Não deitar no lixo comum. Utilizar pontos de recolha seletiva.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit oneigenlijk gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Het product kan gevaarlijk zijn als het wordt gebruikt als beschermende helm – het biedt geen echte hoofdbescherming.
- Het kan het perifere zicht beperken, waardoor het risico op struikelen of botsingen toeneemt.
- Het materiaal kan brandbaar zijn – uit de buurt houden van open vuur en warmtebronnen.

Instructies voor veilig gebruik

- Alleen gebruiken als kostuumaccessoire, niet als beschermingsmiddel.
- Niet dragen tijdens het fietsen, steppen of in gevaarlijke omgevingen.
- Niet blootstellen aan hoge temperaturen of vuur.
- Geschikt voor personen ouder dan 14 jaar.
- Niet buigen of trekken – breukgevaar.

Verwijdering

- Gemaakt van kunststof – afvoeren volgens de lokale voorschriften voor plastic afval.
- Niet weggooien bij het restafval. Gebruik een geschikte recyclinglocatie.

Italiano

Le presenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Il prodotto può risultare pericoloso se utilizzato come casco protettivo – non offre una reale protezione per la testa.
- Può limitare la visione periferica, aumentando il rischio di inciampo o collisione.
- Il materiale potrebbe essere infiammabile – tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore.

Istruzioni per un uso sicuro

- Utilizzare esclusivamente come accessorio per travestimenti, non come dispositivo di protezione.
- Non indossare durante la guida di biciclette, monopattini o in ambienti pericolosi.
- Non esporre a temperature elevate o al fuoco.
- Adatto a persone di età superiore ai 14 anni.
- Non piegare o tirare con forza – rischio di rottura.

Smaltimento

- Prodotto in plastica – smaltire secondo le normative locali sul riciclo della plastica.
- Non gettare nei rifiuti indifferenziati. Utilizzare i punti di raccolta differenziata.